POLIMAN Móveis

www.poliman.ind.br

KIT COZINHA CLARA

KIT COCINA CLARA / CLARA KITCHEN KIT

COZINHA

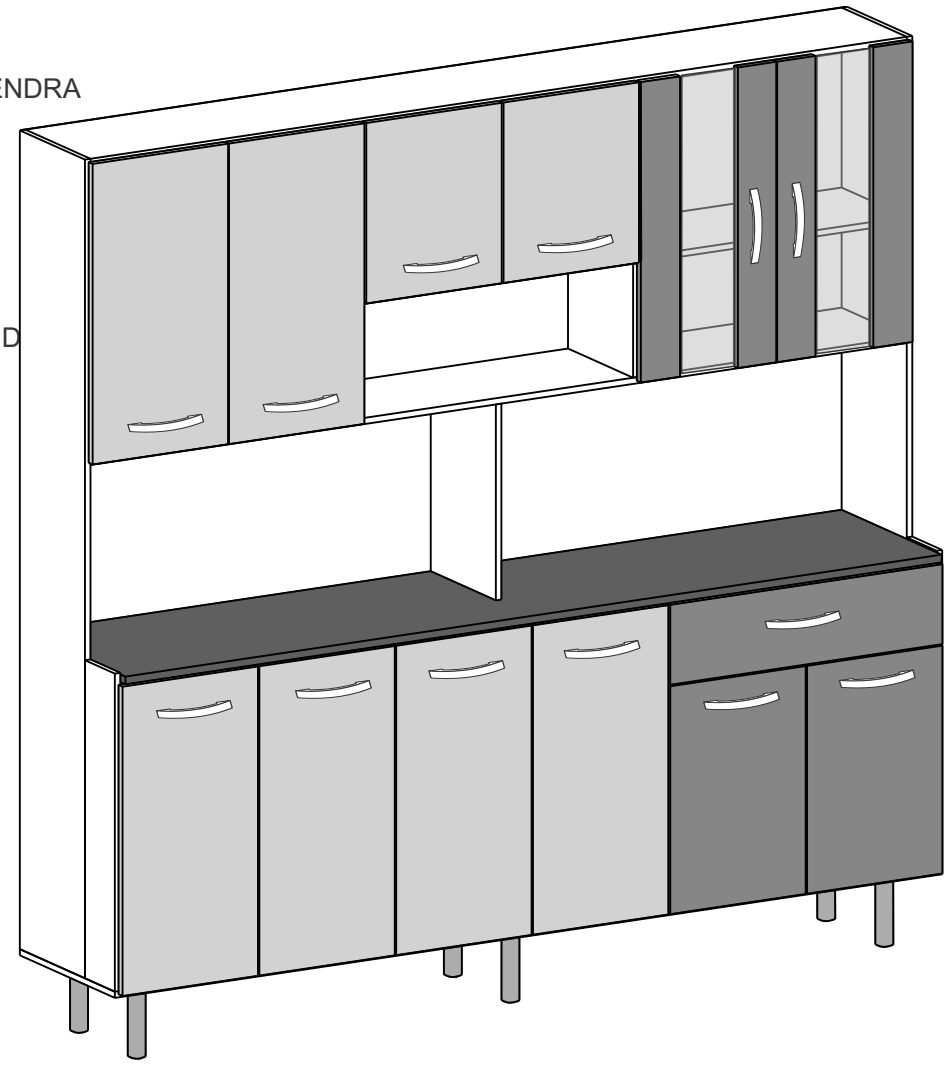
C5300 - BRANCO/PRETO
C5301 - BRANCO/CINZA/PRETO
C5302 - BRANCO/ROVERE/AMENDOA
C5303 - BRANCO

COCINA

C5300 - BLANCO/NEGRO
C5301 - BLANCO/GRISS/NEGRO
C5302 - BLANCO/ROVERE/ALMENDRA
C5303 - BLANCO

KITCHEN

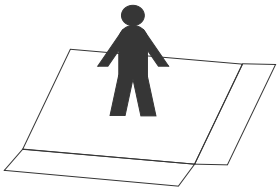
C5300 - WHITE/BLACK
C5301 - WHITE/GREY/BLACK
C5302 - WHITE/ROVERE/ALMOND
C5303 - WHITE



ALTURA: 1750mm
LARGURA: 1800mm
PROFUNDIDADE: Inf: 380mm / Sup: 270mm

ALTURA: 1740mm
ANCHO: 1800mm
PROFUNDIDAD: Inf: 380mm / Sup: 270mm

HEIGHT: 1740mm
WIDTH: 1800mm
DEPTH: Botton: 380mm / Higher: 270mm



Recomendação

- Utilize a embalagem do produto para forrar o chão e realizar a montagem.

Recomendaciones

- Utilice el embalaje del producto para forrar el suelo y realizar el montaje.

Recommendations

- Use the product packaging for lining the floor and assembling.

Ferramentas

- Utilize as ferramentas acima para facilitar a montagem do produto.

Herramientas

- Utilice las herramientas anteriores para facilitar el montaje del producto.

Tools

- Use the tools above to facilitate assembly of the product.

60 min

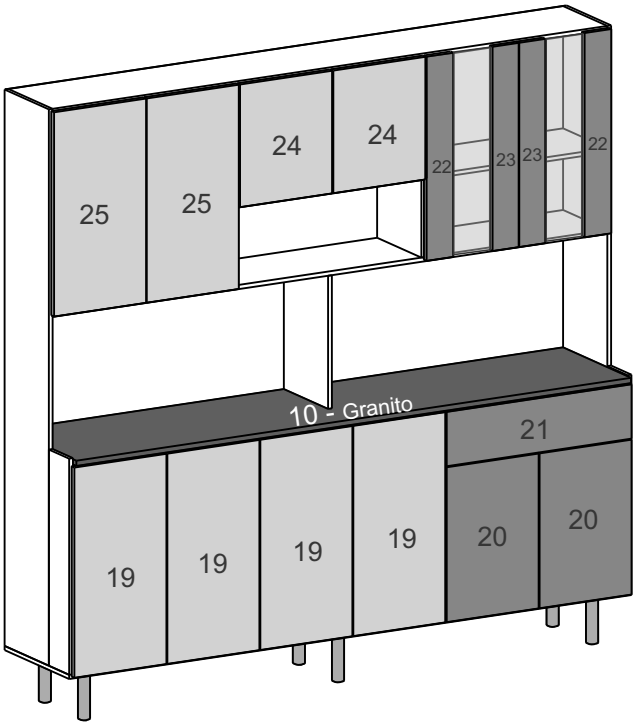
Desenho Apds Edição_F
03/06/2019

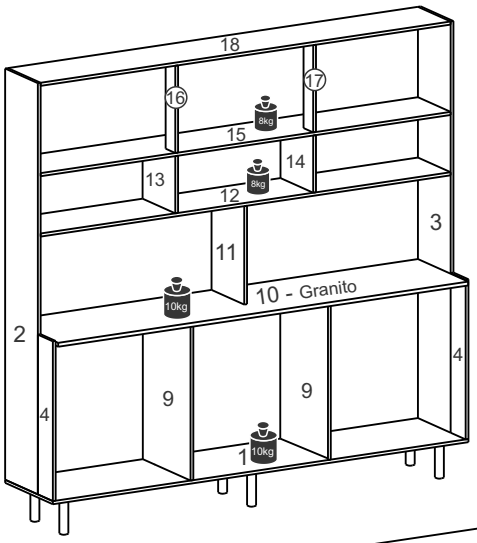
Fone/Fax: +55 43 3276-8600
E-Mail: assistencia@poliman.ind.br

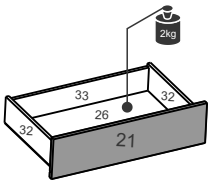
Arapongas - Paraná - Brasil

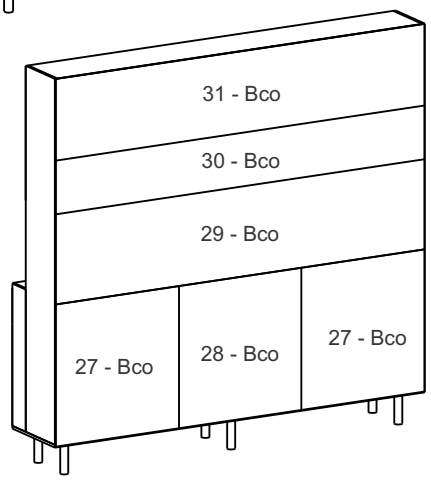
PAPEL RECICLADO / RECYCLED PAPER

Manual de Montagem / Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions









C5300	C5301	C5302	C5303	Nº	Descrição / Descripción / Description			Qtd.	Mdd.
PB3138	PB3138	PB3138	PB3138	1	Base	Base	Base	1	1790x356x12
PL 1277	PL 1277	PL 1277	PL 1277	2	Lateral Esquerda	Lateral Izquierda	Left Side	1	1588x244x12
PL 1278	PL 1278	PL 1278	PL 1278	3	Lateral Direita	Lateral Derecha	Right Side	1	1588x244x12
PC 1370	PC 1370	PC 1370	PC 1370	4	Compl.Inf.Esq.	Compl.Inf.Izq.	Lower Left Complem.	1	617x112x12
PC 1371	PC 1371	PC 1371	PC 1371	5	Compl.Inf.Dir	Compl.Inf.Der.	Lower Complem.right	1	617x112x12
				-					
PD 0524	PD 0524	PD 0524	PD 0524	9	Divisório Dir/Esq	Right / Left Divider	División Derecha / Izquierda		599x356x12
PT 8310	PT 8310	PT 8310	PT 8310	10	Tampo	Repisa	Cover	1	1764x375x15
PD 4507	PD 4507	PD 4507	PD 4507	11	Divisoria Tampo	Divisoria Repisa	Divisoria Top	1	378x244x12
PE 4797	PE 4797	PE 4797	PE 4797	12	Prat.Superior	Estante Superior	Top Shelf	1	1764x244x12
PD 4508	PD 4508	PD 4508	PD 4508	13	Divisao Sup.Esq.	Division Sup.Izq.	Left Upper Division	1	244x221x12
PD 4509	PD 4509	PD 4509	PD 4509	14	Divisao Sup.Dir.	Division Sup.Der.	Right Upper Division	1	244x221x12
PT 8311	PT 8311	PT 8311	PT 8311	15	Tampo Superior	Repisa Superior	Cover Higher	1	1764x244x12
PB 3143	PB 3143	PB 3143	PB 3143	16	Bat.Sup. Esq.	Bat.Sup.Izquierdo	Top Left Stop	1	338x072x12
PB 3144	PB 3144	PB 3144	PB 3144	17	Bat.Sup.Dir.	Bat.Sup.Derecho	Top Right Stop	1	338x072x12
PC 1372	PC 1372	PC 1372	PC 1372	18	Chapeu	Techo	Hat	1	1764x244x12
PP 5577	PP 5578	PP 5579	PP 5577	19	Porta Inf. Maior	Puerta Inf. Mayor	Lower Bottom Door	4	600x293x15
PP 5580	PP 5580	PP 5581	PP 5582	20	Porta Inf. Menor	Puerta Inf. Menor	Small Door	2	442x293x15
PG 1279	PG 1279	PG 1280	PG 1281	21	Frente Gaveta	Frente Cajón	Drawer Front	1	588x155x15
PP 5583	PP 5583	PP 5584	PP 5585	22	Vst.Pta.Vdo.Can.	Listón Caneca	Looking Mug	2	583x085x15
PP 5586	PP 5586	PP 5587	PP 5588	23	Vst.Pta.Vdo.Pux.	Listón Tirador	Puller View	2	583x085x15
PP 5589	PP 5590	PP 5591	PP 5589	24	Porta Sup.Menor	Puerta Sup.Menor	Minor Upper Door	2	350x293x15
PP 5592	PP 5593	PP 5594	PP 5592	25	Porta Sup.Maior	Puerta Sup.Mayor	Larger Top Door	2	583x293x15
PF 4861	PF 4861	PF 4861	PF 4861	26	Fundo Gaveta	Fondo Cajón	Side Back Panel	1	555x352x03
PF 4862	PF 4862	PF 4862	PF 4862	27	Fundo Inf Esq/Dir	Fondo Inf. Izq/Der	Bottom Left/Right	2	617x596x03
PF 4863	PF 4863	PF 4863	PF 4863	28	Fundo Inf. Central	Fondo Inf. Central	Central Bottom	1	617x592x03
PF 4864	PF 4864	PF 4864	PF 4864	29	Fundo Central	Fondo Central	Central Fund	1	1784x391x03
PF 4865	PF 4865	PF 4865	PF 4865	30	Fundo Sup. Central	Fondo Sup.Central	Central Top Bottom	1	1784x233x03
PF 4866	PF 4866	PF 4866	PF 4866	31	Fundo Superior	Fondo Superior	Top Bottom	1	1784x354x03
40528	40528	40528	40528	32	Lateral Gaveta	Lateral Cajón	Drawer Side	2	350x100x12
40212	40212	40212	40212	33	Contra Fundo	Contra Fondo	Drawer Back	1	532x090x12
				-	Acessorio	Accesorio	Accessories	1	-

Indicador / Indicator	Imagem / Imagen / Image	Qtd.	Ferragens/Acessórios	Herramientas/Accesorios	Hardware/Accessories
A		06	Parafuso 4,5x40mm	Tornillo 4,5x40mm	Screw 4,5x40mm
B		26	Parafuso 3,5x25mm	Tornillo 3,5x25mm	Screw 3,5x25mm
C		124	Parafuso 3,5x12mm	Tornillo 3,5x12mm	Screw 3,5x12mm
D		12	Cavilha 6x30mm	Pivote 6x30mm	Dowel 6x30mm
E		82	Prego 10x10	Clavo 10x10	Nail 10x10
F		32	Junção p/ Fundo	Junción p/ Fondo	Joint
G		13	Puxador 128mm	Tirador 128mm	Handle 128mm
H		06	Pé de Plástico	Pie de Plástico	Plastic Foot
i		54	Parafuso 4,0x40mm	Tornillo 4,0x40mm	Screw 4,0x40mm
J		04	Cantoneira Reta	Cantonera Reta	Straight Angle
K		06	Cantoneira 18x18mm	Cantonera 18x18mm	Angle Bracket 18x18mm
L		01	Corrediça Metalica	Corredera Metalíca	Metal Slide
M	POLIMAN Móveis	01	Logomarca	Logotipo	Logo
N		24	Dobradiça/ Calço 7mm	Bisagra y Gosne 7mm	Hinge and Chock 7mm
O	cola	01	Sachet de Cola	Saché de Cola	Glue Sachet
P		04	Suporte Prateleira	Soporte Estante	Shelf Support

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

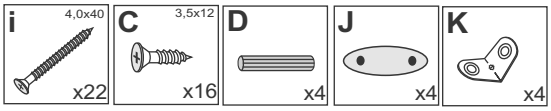
Medida em Milímetro / Medida en Milimetro / Measured in Millimeters

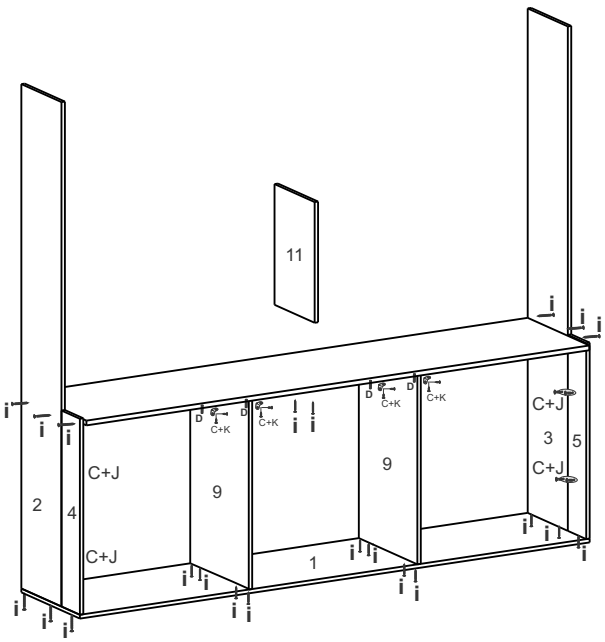
Sr Montador:
- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

Sr Montador:
- Antes de iniciar el armado verifique las condiciones del entorno;
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
- Deshágase de los embalajes de manera correcta, destinando el plástico y el papel al reciclaje;

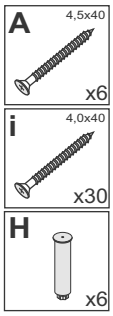
Mr. Assembler:
- Before starting the assemble, check the conditions of the assembly environment;
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- Dispose of the packaging correctly, using and paper for recycling;

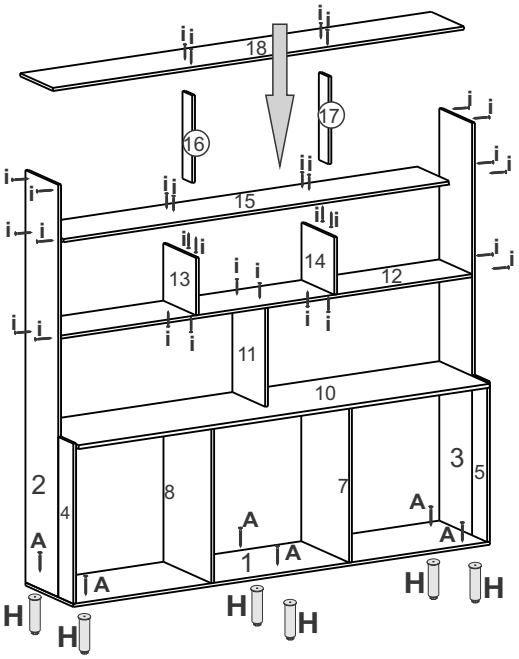
1º Passo/Paso/Step



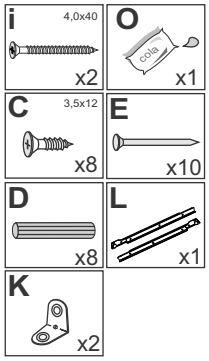


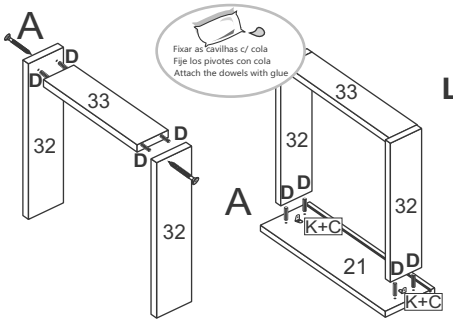
2º Passo/Paso/Step

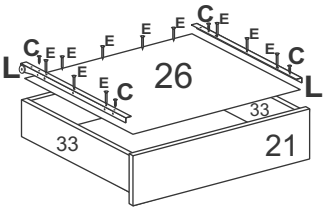


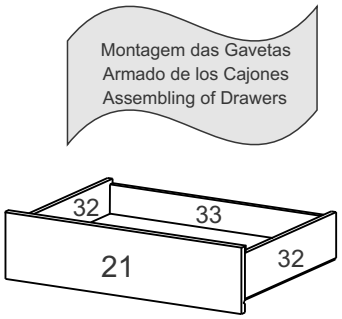


3º Passo/Paso/Step

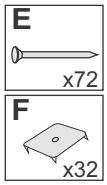


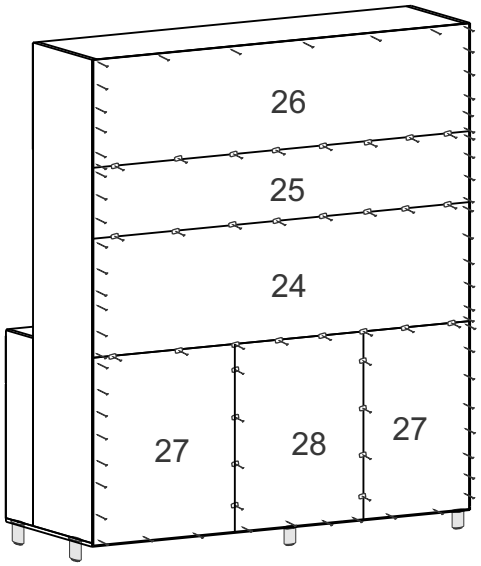




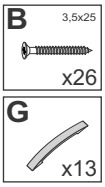


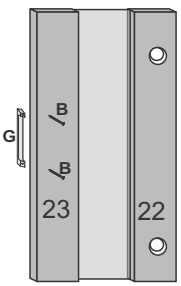
4º Passo/Paso/Step

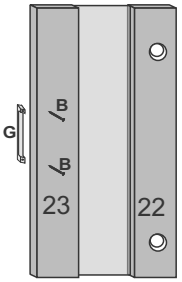


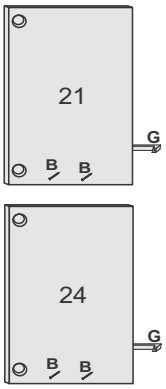


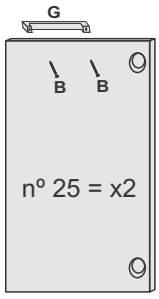
5º Passo/Paso/Step

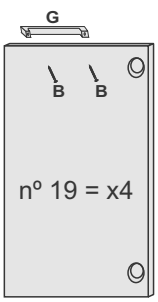


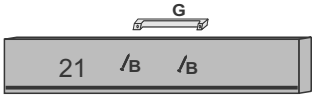


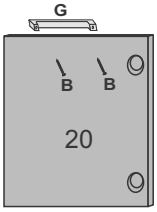


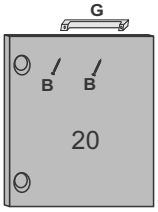




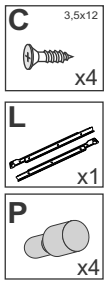


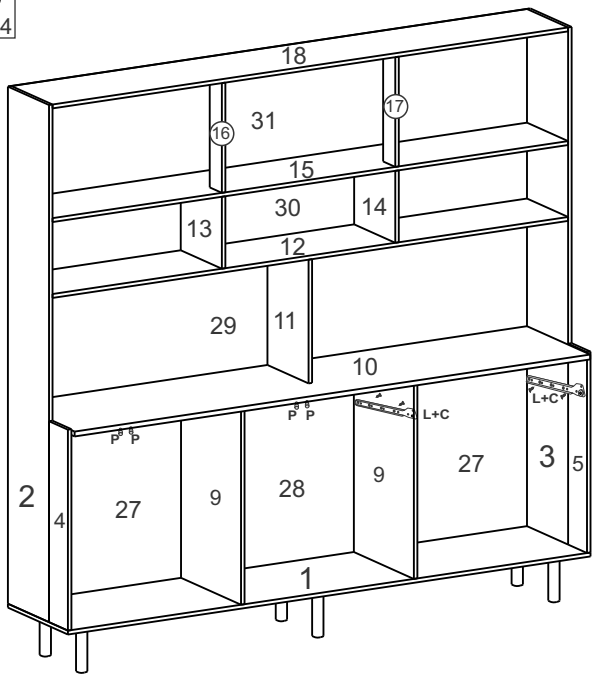




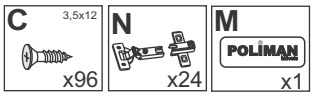


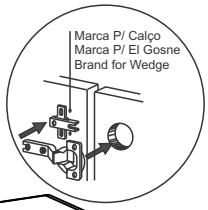
6º Passo/Paso/Step

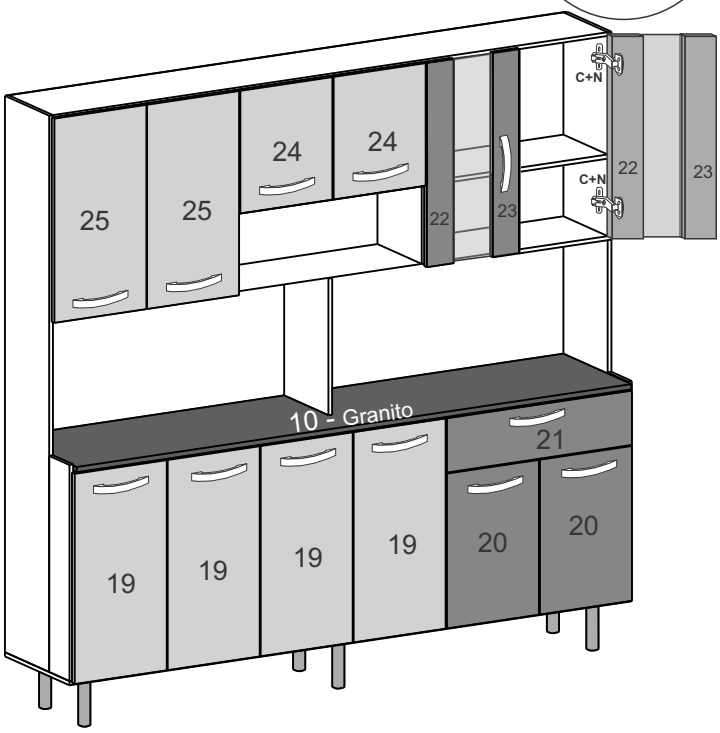




7º Passo/Paso/Step







Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

Nota Fiscal/Facture/Invoice: _____

Lote / Lot:

Serviço de Atendimento ao Cliente SAC 3276-8600 POLIMAN Móveis

Data de Emissão:
Fecha de Expedicion:
Date of Issue: _____

Cliente / Client: _____

_____
Vendedor / Loja
Vendedor / Tienda
Seller / Store

Dicas de Conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

*Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

*Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

*To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure..

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo **prazo de 90 Dias** a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garantiza este producto (piezas y mano de obra por defectos de fabricación), por un período de seis meses a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor..

Poliman Indústria e Comércio de Moveis Ltda, warrants this product (parts amd labor, due to manufacturing defects), for a period of six months from the date of issue of the invoice for the sale of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual / Documento de Garantía Contractual / Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out.

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de **trinta dias**, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:
I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; **II** - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; **III** - o abatimento proporcional do preço.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:
II - **noventa dias**, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de **30 días**, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:
I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; **II** - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; **III** - La reducción proporcional del precio..

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:
II - **Noventa días**, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: **I** - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; **II** - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; **III** - the proportional reduction of the price.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN Móveis

sac@poliman.ind.br

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA.
Rod.Hermínio Antonio Pennachi. PR 444 KM 05
Parque Industrial 05 - CEP.: 86702-625
Fone: +55 43 3276-8600 - Fax: +55 43 3276-8600
http://www.poliman.ind.br
Arapongas - Paraná - Brasil